

# Declaração de conformidade UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declara que a(s) unidade(s) seguinte(s):

| Modelo nº | Nº de série            | Descrição do produto                   | Descrição da factura |
|-----------|------------------------|----------------------------------------|----------------------|
| 30807     | 418124440 e superiores | Cortador rotativo Groundsmaster 3500-D | GM3500 (KUBOTA 1105) |
| 30849     | 418200000 e superiores | Cortador rotativo Groundsmaster 3505-D | GROUNDMASTER 3505-D  |

Estão em conformidade com a legislação seguinte:

2000/14/CE (Ruído), 2006/42/CE (Diretiva de máquinas), 2014/30/CE (CEM), 2014/53/UE (RED)

Cada modelo da lista foi avaliado em relação às seguintes normas e/ou outros documentos normativos:

EN ISO 5395-1:2013 + A1:2018

EN ISO 5395-3:2013 + A1:2017 + A2:2018

EN ISO 14982:2009

Adicione EN 55012:2007 + A1:2009

Adicionalmente, os acessórios/engates seguintes estão em conformidade com as directivas indicadas abaixo quando instalados de acordo com as instruções dos modelos indicados anteriormente:

| Modelo | Descrição                           | Diretiva               |
|--------|-------------------------------------|------------------------|
| 03247  | Ventoinha de arrefecimento          | 2006/42/CE, 2014/30/CE |
| 30834  | Plataforma de 69 cm Contour Plus II | 2006/42/CE             |
| 30836  | Kit de mulching                     | 2006/42/CE             |
| 30358  | Toldo                               | 2006/42/CE             |

| Modelo             | Descrição                              | Diretiva   |
|--------------------|----------------------------------------|------------|
| 30671 com 136-3315 | Toldo vermelho com kit de peso da roda | 2006/42/CE |
| 30669 com 136-3315 | Toldo branco com kit de peso da roda   | 2006/42/CE |
| 122-3876           | Gateway da telemática Lite             | 2014/53/UE |
| 136-3315           | Kit de pesos das rodas                 | 2006/42/CE |

Dados da Directiva sobre ruído (2000/14/EC):

| Modelo | Classificação     | Largura de corte (cm) | Potência acústica medida (dBA)* | Potência acústica garantida (dBA) | Velocidade do motor (rpm) |
|--------|-------------------|-----------------------|---------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 30807  | Cortador de relva | 173                   | 103                             | 104                               | 3000                      |
| 30849  | Cortador de relva | 173                   | 103                             | 105                               | 3000                      |

Determinada conforme à norma ISO 11094:1991

Avaliação da conformidade: Anexo VIII

Organismo notificado: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Organismo Notificado 0036 de acordo com a diretiva 2000/14/EC, Westendstraße 199, 80686 München / Munique Deutschland / Alemanha.

Esta declaração foi emitida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

O objeto da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável.

Certificado:



Tom Langworthy

Representante autorizado:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tradução do original (PT)



Diretor de engenharia  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
Janeiro 21, 2025

# EU Specifications

## Dados de potência da máquina, massa e vibração

| Modelo | Potência nominal (kW) | Massa da máquina <sup>‡</sup> (kg) | Nível de vibração nas mãos/braços (m/s <sup>2</sup> )* |             |           | Vibração em todo o corpo (m/s <sup>2</sup> )* |           |
|--------|-----------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------|-----------|-----------------------------------------------|-----------|
|        |                       |                                    | Mão esquerda                                           | Mão direita | Incerteza | Nível                                         | Incerteza |
| 30807  | 18,5                  | 970                                | 0,40                                                   | 0,40        | 0,2       | 0,21                                          | 0,11      |
| 30849  | 18,5                  | 959                                | 0,40                                                   | 0,40        | 0,2       | 0,21                                          | 0,11      |

<sup>‡</sup> Com depósitos vazios na configuração de funcionamento normal

\* Determinada de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013/A1:2018 (E)

## Dados de ruído da máquina

| Modelo | Nível de pressão acústica (dBA) <sup>1</sup> |           |
|--------|----------------------------------------------|-----------|
|        | Nível                                        | Incerteza |
| 30807  | 86                                           | 1         |
| 30849  | 90                                           | 1         |

<sup>1</sup>Níveis ponderados A, medidos na posição do operador, determinados de acordo com a norma EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HR:** Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**HU:** Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SR:** Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en/parts](http://www.toro.com/en/parts) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.